

Detta dokument är endast avsett som dokumentationshjälpmedel och institutionerna ansvarar inte för innehållet

► **B**

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EEG) nr 776/78

av den 18 april 1978

om tillämpning av det lägsta bidragsbeloppet vid export av mejeriprodukter och om upphävande och ändring av vissa förordningar

(EGT L 105, 19.4.1978, s. 5)

Ändrad genom:

		Officiella tidningen		
		nr	sida	datum
► <u>M1</u>	Kommissionens förordning (EEG) nr 1475/80 av den 12 juni 1980	L 147	15	13.6.1980
► <u>M2</u>	Kommissionens förordning (EEG) nr 3812/85 av den 20 december 1985	L 368	3	31.12.1985
► <u>M3</u>	Kommissionens Förordning (EEG) nr 222/88 av den 22 december 1988	L 28	1	1.2.1988
► <u>M4</u>	Kommissionens förordning (EG) nr 3337/94 av den 23 december 1994	L 350	66	31.12.1994
► <u>M5</u>	Kommissionens förordning (EG) nr 1586/95 av den 30 juni 1995	L 150	84	1.7.1995
► <u>M6</u>	Kommissionens förordning (EG) nr 2931/95 av den 19 december 1995	L 307	10	20.12.1995



KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EEG) nr 776/78

av den 18 april 1978

om tillämpning av det lägsta bidragsbeloppet vid export av mejeriprodukter och om upphävande och ändring av vissa förordningar

EUROPEISKA GEMENSKAPERNA KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 804/68 av den 27 juni 1968 om den gemensamma organisationen av marknaden för mjölk och mjölkprodukter⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EEG) nr 2560/77⁽²⁾, särskilt artikel 17.4 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 876/68 av den 28 juni 1968 om fastställande av allmänna bestämmelser för beviljande av exportbidrag för mjölk och mjölkprodukter och kriterier för fastställande av bidragsbeloppen⁽³⁾, senast ändrad genom förordning (EEG) nr 2429/72⁽⁴⁾, särskilt artikel 6.2 i denna, och

med beaktande av följande:

För tydlighetens skull bör följande förordningar upphävas och ersättas med en enda text, eftersom det i annat fall vore nödvändigt att göra flera ändringar av dem:

- Kommissionens förordning (EEG) nr 1611/68 av den 15 oktober 1968 om särskilda bestämmelser om det lägsta bidragsbeloppet vid export av vissa ostar till tredje land⁽⁵⁾, ändrad genom förordning (EEG) nr 2786/73⁽⁶⁾.
- Kommissionens förordning (EEG) nr 1578/70 av den 4 augusti 1970 om särskilda bestämmelser om det lägsta bidragsbeloppet vid export av ostar till tredje land⁽⁷⁾.
- Kommissionens förordning (EEG) nr 518/76 av den 8 mars 1976 om tillämpningen av det lägsta bidragsbeloppet vid export av mjölkprodukter och om upphävande av förordning (EEG) nr 2188/74⁽⁸⁾.

Bilagan till kommissionens förordning (EEG) nr 1324/68 av den 29 augusti 1968 om särskilda villkor för export av vissa ostar till Schweiz⁽⁹⁾, senast ändrad genom förordning (EEG) nr 2786/73⁽⁶⁾, bör ändras på sådant sätt att hänsyn tas till det faktum att när ”Tilsit” och ”Butterkäse” exporteras till icke-medlemsländer skall de i framtiden hänföras till undernummer 04.04 E I b 5 i Gemensamma tulltaxan.

I artikel 11.2 i kommissionens förordning (EEG) nr 192/75 av den 17 januari 1975 om tillämpningsföreskrifter för exportbidrag för jordbruksprodukter⁽¹⁰⁾, senast ändrad genom förordning (EEG) nr 1469/77⁽¹¹⁾, föreskrivs att när beloppet för exportbidraget varierar beroende på destinationen, skall den del av bidraget som beräknas på basis av det lägsta bidragsbelopp som gäller den dag exportformalitetserna fullgörs betalas vid framläggande av bevis på att produkten har lämnat gemenskapens geografiska territorium.

⁽¹⁾ EGT nr L 148, 28.6.1968, s. 13.

⁽²⁾ EGT nr L 303, 28.11.1977, s. 1.

⁽³⁾ EGT nr L 155, 3.7.1968, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT nr L 264, 23.11.1972, s. 1.

⁽⁵⁾ EGT nr L 252, 16.10.1968, s. 14.

⁽⁶⁾ EGT nr L 286, 13.10.1973, s. 15.

⁽⁷⁾ EGT nr L 172, 5.8.1970, s. 25.

⁽⁸⁾ EGT nr L 61, 9.3.1976, s. 7.

⁽⁹⁾ EGT nr L 215, 30.8.1968, s. 25.

⁽¹⁰⁾ EGT nr L 25, 31.1.1975, s. 1.

⁽¹¹⁾ EGT nr L 162, 1.7.1977, s. 9.



I artikel 2.4 andra stycket och artikel 3.1 i rådets förordning (EEG) nr 441/69 av den 4 mars 1969 om ytterligare allmänna bestämmelser om beviljande av exportbidrag för produkter som omfattas av ett enhetligt prissystem och som exporteras i obearbetat skick eller i form av vissa varor som inte omfattas av bilaga II till fördraget⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EEG) nr 269/78⁽²⁾, föreskrivs att den del av exportbidraget som beräknas på grundval av det lägsta bidragsbeloppet skall betalas så snart produkten har underställts de särskilda arrangemang som infördes genom nämnda förordning.

Enligt de särskilda arrangemangen med flera icke-medlemsländer får det bidragsbelopp som gäller vid export av vissa mjölkprodukter till dessa länder vara lägre, ibland betydligt lägre, än den bidragsnivå som normalt tillämpas. Det kan vidare förekomma fall där exportbidrag inte fastställs.

När det gäller Schweiz har särskilda arrangemang införts både genom förordning (EEG) nr 1324/68 med avseende på vissa ostar och genom kommissionens förordning (EEG) nr 2074/73 av den 31 juli 1973 om de särskilda villkoren för export av smältost till Schweiz⁽³⁾. Genom kommissionens förordning (EEG) nr 102/78 av den 18 januari 1978 om särskilda villkor för export av vissa ostar till Österrike⁽⁴⁾ infördes även ett särskilt arrangemang för Österrike beträffande nummer 04.04. Ett särskilt bidragsbelopp tillämpas även för ostar som exporteras till Spanien (zon D) i enlighet med kommissionens förordning (EEG) nr 1579/70 av den 4 augusti 1970 om särskilda villkor för export av vissa ostar till Spanien⁽⁵⁾, senast ändrad genom förordning (EEG) nr 1300/76⁽⁶⁾.

Genom de särskilda arrangemangen för export till Schweiz, Österrike och Spanien säkerställs att produkter för vilka exportbidrag erhållits för andra destinationer inte kan exporteras till dessa tre länder. Följaktligen bör hänsyn tas till dessa särskilda arrangemang vid tillämpning av de nämnda bestämmelserna i förordning (EEG) nr 192/75 för att undvika att exportörer får bära onödiga finansiella kostnader vid handel med andra icke-medlemsländer. I detta syfte bör det fastställas att de särskilda exportbidragsbelopp som fastställts till ett lägre belopp för de aktuella destinationerna än det lägsta bidragsbelopp som gäller vid export till andra icke-medlemsländer inte skall beaktas vid fastställandet av det lägsta bidragsbeloppet. Detta undantag fastställs, utom när det gäller Österrike, i förordningarna (EEG) nr 1611/68 och (EEG) nr 1578/70.

Det lägsta exportbidragsbeloppet kan även följa av att ett bidragsbelopp inte fastställs.

Vid export till Förenta staterna (zon E) förekommer fall där exportbidragsbelopp inte fastställts för vissa mjölkprodukter. Bestämmelser bör även antas om ett undantag vid fastställandet av det lägsta bidragsbeloppet i de fall där åtgärder som införts i Förenta staterna garanterar att de produkter för vilka det har beviljats ett bidrag för andra destinationer inte får importeras till zon E. Erfarenheten har visat att de produkter som finns förtecknade i bilaga 2 till denna förordning kan omfattas av detta undantag, inte enbart när det gäller tillämpningen av artikel 11.2 i förordning (EEG) nr 192/76, utan även artiklarna 2.4 och 3.1 i förordning (EEG) nr 441/69. För de produkter som inte längre uppfyller ovanstående villkor bör dessa undantag hävas. En sådan bestämmelse fastställdes i förordning (EEG) nr 518/76.

⁽¹⁾ EGT nr L 59, 10.3.1969, s. 3.

⁽²⁾ EGT nr L 40, 10.2.1978, s. 7.

⁽³⁾ EGT nr L 211, 1.8.1973, s. 8.

⁽⁴⁾ EGT nr L 16, 20.1.1978, s. 8.

⁽⁵⁾ EGT nr L 172, 5.8.1970, s. 26.

⁽⁶⁾ EGT nr L 156, 17.6.1976, s. 14.

▼B

Destinationszonerna D och E, som motsvarar Spanien respektive Förenta staterna, har definierats i bilagan till kommissionens förordning (EEG) nr 1098/68 av den 27 juli 1968 om närmare tillämpningsföreskrifter för exportbidrag för mjölk och mjölkprodukter⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EEG) nr 37/75⁽²⁾.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för mjölk och mjölkprodukter.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Icke-fastställandet av ett exportbidrag eller fastställandet av det särskilda exportbidraget skall inte beaktas vid fastställandet av det lägsta exportbidragsbelopp som avses i artikel 11 i förordning (EEG) nr 192/75.

Artikel 2

Icke-fastställandet av ett exportbidrag för de produkter som finns förtecknade i bilaga 2 och som exporteras till ►**M5** destination nr 400 ◀ skall inte beaktas

- vid fastställandet av det lägsta exportbidragsbelopp som avses i artikel 11.2 i förordning (EEG) nr 192/75,
- vid tillämpning av ►**M1** artiklarna 4.7 och 5.3 i förordning (EEG) nr 565/80 ◀ nr 441/69.

Artikel 3

Bilaga 1 till förordning (EEG) nr 1324/68 skall ändras på följande sätt:

- a) Undernummer 04.04 E I b 2 skall utgå.
- b) Undernummer 04.04 E I b 5 skall ändras enligt följande:
 - ordet ”Butterkäse” skall införas före ”Danbo”.
 - ordet ”Tilsit” skall införas efter ”Saint-Paulin”.

Artikel 4

Förordningarna (EEG) nr 1611/68, (EEG) nr 1578/70 och (EEG) nr 518/76 upphör att gälla.

Artikel 5

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

⁽¹⁾ EGT nr L 184, 29.7.1968, s. 10.

⁽²⁾ EGT nr L 5, 9.1.1975, s. 7.

▼M3*BILAGA 1*

KN-nummer	Varuslag	Bestämmelseort
▼ <u>M4</u>		
▼ <u>M3</u>		
0406 30 31 0406 30 39 0406 30 90	Smältost, inte riven eller pulveriserad	Schweiz
ex 0406	Produkter som anges i listan i bilaga 2 B till förordning (EEG)nr 1953/82	Schweiz

▼M3

BILAGA 2

KN-nummer	Varuslag	Bestämmelseort
0401	Mjölk och grädde, inte koncentrerad och inte försatt med socker eller annat sötningsmedel	►M5 nr 400 ◄ ⁽¹⁾
0402	Mjölk och grädde, koncentrerad eller försatt med socker eller annat sötningsmedel	►M5 nr 400 ◄ ⁽¹⁾
ex 0403	Kärnmjölk, filmjölk, gräddfil, yoghurt, kefir och annan fermenterad eller syrad mjölk och grädde, även koncentrerad, försatt med socker eller annat sötningsmedel, smaksatt eller innehållande frukt, bär, nötter eller kakao	►M5 nr 400 ◄ ⁽¹⁾
0404	Vassle, även koncentrerad eller försatt med socker eller annat sötningsmedel; produkter bestående av naturliga mjölkbeståndsdelar, även försatta med socker eller annat sötningsmedel, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans	►M5 nr 400 ◄ ⁽¹⁾
▼M6 ex 0405	Smör och andra fetter och oljor framställda av mjölk; bredbara mjölkprodukter med en fetthalt av mer än 75 men mindre än 80 viktprocent	nr 400
▼M3 2309	Beredningar av sådana slag som används vid utfodring av djur:	} ►M5 nr 400 ◄ ⁽¹⁾
2309 10	– Hund- eller kattfoder i detaljhandelsförpackningar: – – Innehållande stärkelse, druvsocker, maltodextrin, sirap eller andra lösningar av druvsocker eller maltodextrin enligt nr 1702 30 51 - 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 och 2106 90 55 eller mjölkprodukter: – – – Innehållande stärkelse, druvsocker, maltodextrin, sirap eller andra lösningar av druvsocker eller maltodextrin: – – – – Inte innehållande stärkelse eller innehållande högst 10 viktprocent stärkelse:	
2309 10 15	– – – – Innehållande minst 50 men mindre än 75 viktprocent mjölkprodukter	
2309 10 19	– – – – Innehållande minst 75 viktprocent mjölkprodukter	
2309 10 70	– – – Inte innehållande stärkelse, druvsocker, maltodextrin, sirap eller andra lösningar av druvsocker eller maltodextrin men innehållande mjölkprodukter	
2309 90	– Andra slag:	
2309 90 10	– – ”Solubles” av fisk eller havsdäggdjur – – Andra: – – – Innehållande stärkelse, druvsocker, maltodextrin, sirap eller andra lösningar av druvsocker eller maltodextrin enligt nr 1702 30 51 — 1702 40 90, 1702 90 50 och 2106 90 55 eller mjölkprodukter: – – – – Innehållande stärkelse, druvsocker, maltodextrin sirap eller andra lösningar av druvsocker eller maltodextrin: – – – – – Inte innehållande stärkelse eller innehållande högst 10 viktprocent stärkelse:	
2309 90 35	– – – – – Innehållande minst 50 men mindre än 75 viktprocent mjölkprodukter	
2309 90 39	– – – – – Innehållande minst 75 viktprocent mjölkprodukter	
2309 90 70	– – – – Inte innehållande stärkelse, druvsocker, maltodextrin, sirap eller andra lösningar av druvsocker eller maltodextrin men innehållande mjölkprodukter	

⁽¹⁾ Se bilagan till ►M5 förordning (EG) nr 3079/94 ◄ .